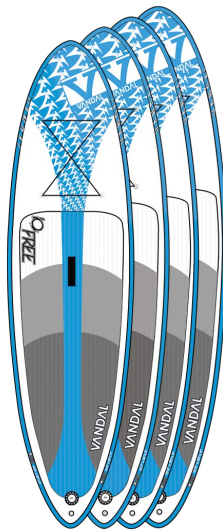
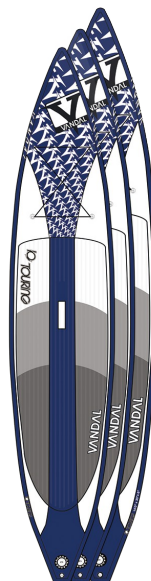


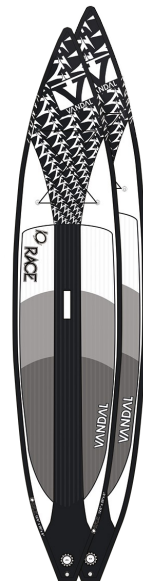
IQ SURF



IQ FREE



IQ TOURING




IQ RACE


**VANDAL SUP
OWNER'S MANUAL**

Sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Boards. Wir sind stolz darauf, Ihnen ein qualitativ hochwertiges Produkt zu einem erschwinglichen Preis mit ausgezeichneter Leistung zu übergeben. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um diese Anleitung zu lesen. Sie enthält Details des Boards, seine Ausrüstung und Informationen zu Betrieb und Wartung. Machen Sie sich mit dem aufblasbaren vertraut, bevor Sie es auf dem Wasser nutzen, um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.

WARNUNG	Deutet auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
----------------	---

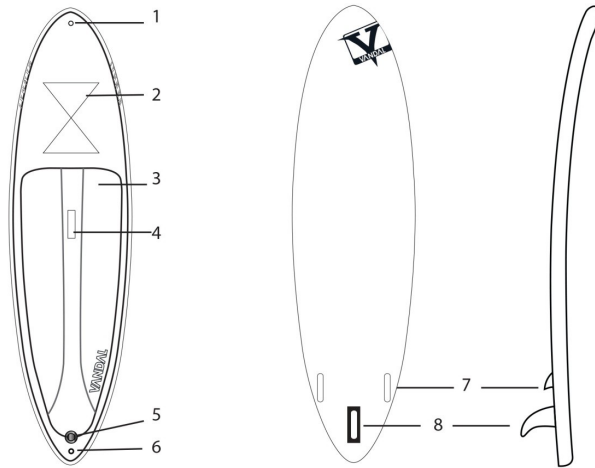
 WARNING	Dieses Modell wurde entwickelt, um in flachen Gewässern (See, Fluss, Meer ...) in Steh- und Sitzposition verwendet zu werden. Wir empfehlen, das Board NICHT in hohen Wellen oder zum Surfen zu verwenden.
--	--

 WARNING	<p>Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod durch Ertrinken. Paddel Sport kann sehr gefährlich und körperlich anstrengend sein. Der Benutzer dieses Produkts erkennt die mit dem Paddelsport verbundenen Risiken an, versteht sie und übernimmt die Haftung. Beachten Sie die folgenden Sicherheitsstandards und sicheren Betriebspraktiken, wenn Sie dieses Produkt verwenden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tragen Sie immer eine zugelassene Schwimmweste. • Tragen Sie Board Westen, die im Rücken nicht so niedrig sind wie ein Marine PFD. • Überschreiten Sie das Höchstgewicht nicht. Unabhängig von der Anzahl der Personen an Bord darf das Höchstgewicht nicht überschritten werden. Bedienen Sie das Board nicht unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol. • Tragen Sie einen Helm, wenn angemessen. • Paddeln Sie nicht alleine. • Kinder müssen von einem verantwortlichen Erwachsenen zu jeder Zeit überwacht werden. • Kleidung passend zu Wetter und Meeresbedingungen wählen; kaltes Wasser und kaltes Wetter können Unterkühlung nach sich ziehen. • Geben Sie acht auf Offshore-Winde und Strömungen, die sie auf das offene Meer ziehen können. • Prüfen Sie Wettervorhersagen und beziehen Sie lokale Kenntnisse der Meeresumwelt und Wetterbedingungen vor Ihrer Reise in Ihre Planungen mit ein. • Überschreiten Sie nicht Ihre Fähigkeiten; beachten Sie Ihre Grenzen. • Achten Sie auf sichere Flusswasserstände, Gezeitenwechsel, Strömungen und Hindernisse in und über dem Wasser. • Kontrollieren Sie Ihre Geräte vor jeder Benutzung auf Anzeichen von Verschleiß, Lecks oder Versagen. • Binden Sie eine Leine um Ihr Paddel, wenn angemessen. • Informieren Sie vor Abreise immer jemanden über Ihre Paddelroute, Abreisezeit und -ort, sowie Zeit und Ort der Ankunft. • Tragen Sie immer ein Dokument zur Identifikation bei sich. • Paddeln Sie nicht im Hochwasser. • Stellen Sie sicher, dass Sie in der Lage sind das Fahrzeug zu verlassen, wenn nötig. • Erkunden Sie sich zunächst über unbekannte Gewässer und ggf. Transport.
--	--

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	Breite (in)	Dicke (in)	Finnen System	Gewicht (kg)	Personenkapazität	Volumen (Liter)
IQ SURF 9'2"	30"	5"	3 moulded Fins	7.60 kg	1	190 L
IQ SURF 9'7"	32"	5"	3 moulded Fins	7.80 kg	1	215 L
IQ SURF 10'1"	33"	5"	3 moulded Fins	8.50 kg	1	240 L
IQ FREE 10'5"	33"	5"	3 moulded Fins	9.00 kg	1	260 L
IQ FREE 10'7"	34"	5"	3 moulded Fins	9.30 kg	1	275 L
IQ FREE 10'9"	35"	6"	Single Slide Fin	10.20 kg	1	315 L
IQ FREE 11'1"	36"	6"	Single Slide Fin	10.90 kg	1	330 L
IQ TOURING 11'6"	30"	6"	Single Slide Fin	9.90 kg	1	260 L
IQ TOURING 12'6"	30"	6"	Single Slide Fin	11.50 kg	1	305 L
IQ TOURING 14'0"	30"	6"	Single Slide Fin	12.50 kg	1	340 L
IQ Race 12'6"	26"	6"	US Box Fin	9.90 kg	1	275 L
IQ Race 14'0"	26"	6"	US Box Fin	10.90 kg	1	315 L

DRAWING



- (1) D-ring
- (2) Vorderes Bungee-Seil
- (3) Standfläche
- (4) Anti-Rutsch EVA foam
- (5) H3 Valve
- (6) D-Ring
- (7) Fixierte Finne
- (8) Abnehmbare Finne

MONTAGE ANLEITUNG / FÜLL / ABLASS

Blasen Sie Ihr Board mit einer Pumpe von Vandal oder einer ähnlichen für Schlauchboote konstruierten Pumpe auf. Die Pumpe hat einen Schlauch und einen Adapter für die Ventile in diesem Board. Wählen Sie eine glatte und saubere Oberfläche, um das Board zu entfallen.

1. Board Ventil - siehe Zeichnung auf der rechten Seite:


Schrauben Sie die Ventilkappe (1) ab. Drücken Sie den Knopf (2) nach innen und drehen Sie ihn um etwa 90 Grad, so dass es in der Stellung "OUT" ist. Stecken Sie nun das Endstück des Schlauches ein und pumpen Sie das Board auf, bis Sie den erforderlichen Druck erreicht haben. Nach dem Aufpumpen ziehen Sie alle Ventilkappen (im Uhrzeigersinn). Nur die Ventilkappe (1), drücken den Knopf (2) und drehen Sie ihn um etwa 90 Grad, damit es in der "IN" -Position steht.



**2. Max. Luftdruck : der richtige Druck für diesen Artikel ist:
Minimum 0,5 bar / 7,5 psi (= 500 mbar) Max 1 bar / 15 psi (= 1000 mbar)
Überschreiten Sie diesen nicht!**

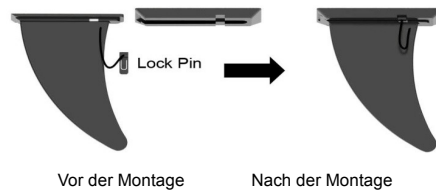
3. Ablauf der Befüllung : siehe Abbildung rechts.



 <p>WARNING</p>	<p>Die Verwendung eines Luftkompressors kann zu einer schlechten Leistung oder Schäden am Board führen, womit automatisch alle Garantien erlöschen würden. Wenn Sie Ihr Board der heißen Sonne aussetzen, überprüfen Sie den Druck und entleeren Sie es leicht. Anderenfalls kann das Board zuviel Druck aufbauen und das Material dehnen. Die Umgebungstemperatur beeinflusst den Innendruck der Luftkammern: eine Variante von 1 ° C / 1,8 ° F verursacht eine Veränderung des Drucks in der Luftkammer von +/- 4 mBar (0.06psi)</p>
--	--


ABNEHMBARE FINNE

Es wird empfohlen, diese abnehmbare Finne im tiefen Wasser (See, Meer) zu nutzen, wo sie es Ihnen ermöglicht sich in einer geraden Linie nach vorne zu bewegen. Verwenden Sie es nicht im flachen Wasser oder Weißwasser. Im flachen Wasser würde die Finne die Unterseite des Boards verschlechtern und die Manövrierfähigkeit in Weißwasser reduzieren. Diese abnehmbare Finne kann jederzeit installiert werden, ob das Board voll aufgepumpt ist oder entlüftet. Nachdem die Finne angebracht wurde, drücken Sie den Sicherungsstift in die Basisbohrung der Finne, damit die Finne sich nicht lösen kann. Die Krümmung der Finne muss an das Ende des Boards zeigen.



DEMONTAGE


1. Um das Board zu entleeren, entfernen Sie die Ventilkappe von den Ventilen im Board.
2. Reinigen und überprüfen Sie das Board sowie das gesamte Zubehör. Stellen Sie sicher, dass das Board vollständig trocken ist, bevor Sie es einlagern.
Achten Sie darauf, dass kein Sand oder Kies im Board oder zwischen dem Rumpf und den inneren Kammern bleibt: das könnte zu Abrieb oder Einstichen während der Lagerung führen.
3. Rollen Sie es vom entgegengesetzten Ende der Ventile her auf. So kann verbleibende Luft aus den Ventilen entweichen.
4. Lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort.

	Wann immer Sie Ihr Board aus dem Wasser nehmen und die Luft herauslassen, nehmen Sie sich genügend Zeit, damit alle Luft entweichen und es trocknen kann. Weder die Hülle / Rumpf noch die Innenräume werden einen Wasserschaden erleiden, aber stehendes Wasser könnte Schimmel und üblen Geruch verursachen.
---	--

REPARATUREN VON KLEINEN SCHÄDEN

Überprüfen Sie, dass das Board vollständig entleert ist und flach liegt.

1. Schneiden Sie ein rundes Stück Flicker aus, mit nicht weniger als 3 Zoll oder 7 Zentimeter Durchmesser.
2. Reinigen Sie den Flicker und die Umgebung des Lecks mit Alkohol.
3. Um überschüssigen Kleber in Grenzen zu halten, kleben Sie die Gegend um den Flicker mit Klebeband ab.
4. Tragen Sie 3 dünne, gleichmäßige Schichten von Reparatur-Set Kleber sowohl auf die Oberfläche des Boards und den Flicker. Warten Sie nach jeder Schicht 5 Minuten.
5. Nach der 3. Schicht warten Sie 10-15 Minuten vor bevor Sie den Flicker aufkleben. Verwenden Sie eine Handwalze, um den Patch gleichmäßig auftragen zu können. Achten Sie besonders auf die Ränder.
6. Warten Sie 24 Stunden vor dem erneuten Aufpumpen.


	<ul style="list-style-type: none">• Führen Sie alle Ihre Reparatur in einem gut belüfteten Bereich durch.• Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen.• Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut oder den Augen.• Halten Sie alle Reparaturmaterialien (Klebstoff, Lösungsmittel, usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern.• Reparaturen an den Schweißnähten dürfen nicht geklebt werden. Nur der Hersteller des Boards darf diese Reparaturen durchführen.
---	--

GARANTIE

Die Vandal Garantie (gesetzliche Gewährleistung) gilt nur für den Käufer selbst und ab dem Kaufdatum, an dem das Produkt frei von Mängeln ist. Die Garantie gilt nur, wenn dieses Produkt für normale Freizeitwecke verwendet wird. Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Vandal Händler über die Länge dieser Garantie, da diese für verschiedene Länder unterschiedlich ist. Die Garantie gilt nicht für Einstiche, Schnitte oder Abrieb im normalen Gebrauch oder Schäden, die aus unangemessenen Gebrauch oder falsche Lagerung entstanden sind. Ist ein Produkt defekt, kann der Eigentümer es in dem Laden, in dem er es laut Original-Kaufbeleg erworben hat, zurückgeben. Ist das Produkt nach Prüfung fehlerhaft, wird Vandal es entweder reparieren oder das defekte Teil oder Element ersetzen, wie von Vandal es für notwendig erachtet. Vandal haftet nicht für Neben- und Folgeschäden. Es gibt keine Garantien, die über den Artikel, wie beschrieben, hinausgehen. Diese Garantie ersetzt alle anderen Garantien. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land variieren können.

Die wichtigsten Einschränkungen für die Anwendung dieser Garantie sind folgende:

- Das Einzelteil darf nicht verändert werden und / oder mit einem stärkeren Motor ausgestattet sein, als der Hersteller für den normalen Freizeitgebrauch (zB Rennen, Verleih oder kommerzielle Nutzung) erlaubt.
- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller empfohlene maximale Belastbarkeit.
- Druck Empfehlungen, Montage / Demontage und Handhabungsverfahren sind strikt einzuhalten.
- Hinweise zu Wartung und Lagerung dürfen nicht vernachlässigt werden.
- Diese Garantie gilt nicht für Teile und Zubehör, die nicht im Lieferumfang enthalten oder durch den Hersteller empfohlen sind oder Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

 <p>WARNING</p>	<p>ALLE REPARATUREN DIE DURCH DIE VANDAL GARANTIE ABGEDECKT SIND, MÜSSEN VON VANDAL AUSGEFÜHRT WERDEN</p> <p>Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit den Standards für eine bestimmte Verwendung gestaltet. Alle Änderungen, Transformationen oder die Verwendung eines Motors, stärker als vom Hersteller angegeben, könnten ernste Gefahren für den Benutzer mit sich bringen und führen zum Erlöschen der Garantie.</p>
--	---



GTIL

Room 304, 3/F, King Centre
23 Dundas Street, Mong Kok
Kowloon, Hong Kong

Tel. : 852-2312-0606

Fax : 852-2312-0700

E-mail : isabella@everwellhk.com

www.vandalsails.com